

trong người 身子有点烧的感觉
ngây *t* 油而不膩, 肥香可口: thức ăn béo ngây
 食物肥美可口

nghe *đg* ① 听: không nghe thấy gì 没听到什么 ② 听从: nói mãi không nghe 说半天都不听 ③ 可接受, 能认可: Nó nói rất khó nghe. 他说的话让人难以接受。④ 感觉: Tôi nghe trong người khó chịu. 我觉得身体不舒服. *tr* (语气助词, 同 *nhé*): Đi mạnh khỏe nghe! 一路走好啊!

nghe chừng *đg* [口] 看样子, 看来: Nghe chừng cô ấy sắp đi xa. 看样子她要出远门。

nghe đâu *đg* [口] 听说, 据说: Nghe đâu ông ấy sắp được thăng chức. 听说他快得提拔了。

nghe đồn *đg* 听说, 风闻: Nghe đồn anh sắp xuất ngoại phải không? 听说你要出国是吗?

nghe hơi *đg* [口] 道听途说

nghe hơi nôi chõ [口] = nghe hơi

nghe lỏm *đg* 偷听: nghe lỏm câu chuyện các bà nói với nhau 偷听几位太太之间的谈话

nghe lỏm = nghe lỏm

nghe ngóng *đg* 听候, 听信: nghe ngóng động tĩnh 听候动静

nghe nhìn *đg* 视听: thiết bị nghe nhìn 视听设备

nghe nói *đg* 听说: Nghe nói anh sắp đi. 听说你要走。

nghe như đổ vào tai 不堪入耳

nghe như rót vào tai 娓娓动听

nghe ra *đg* 听明白, 意识到: nghe ra thì đã muộn 明白过来已为时晚矣

nghe trộm = nghe lỏm

nghe *d* 神庙, 祠堂

nghe₁ *d* 水牛犊

nghe₂ *đg* 凝视, 斜目而视: Người đã lên xe cô còn nghe theo. 人已上车她还偷看。

nghe ngẫm *đg* 想, 企图, 算计, 意欲: Hắn ta còn nghe ngẫm làm việc ấy. 他还想干那事。

nghe *tr* [方] 啊, 啦 (语气助词): Tôi đi nghe! 我走了啊!

nghe *nghe* *đg* 哽咽: giọng nói nghe nghe trong cổ 喉咙哽咽说不出话来

nghe *nghe* *t* 憋闷: Nó thấy nghe nghe trong lồng ngực. 他觉得胸口有点憋闷。

nghe *đg* 堵塞: Đường bị tắc nghe. 路堵了。

nghe *đg* 早孕: có nghe 怀孕

nghe *đg* ① 噎, 哽: ăn nhanh quá bị nghe 吃得太快噎住了 ② (植物生长) 停滞, 受阻: Lúa nghe vì hạn. 干旱使稻子生长受阻。

nghe *cứng* *đg* 噎住: Miếng cơm nghe cứng nơi cổ họng. 饭在喉咙里噎住了。

nghe *đong* *đg* 不抽穗: Thiếu nước lúa nghe đong. 稻子缺水不抽穗。

nghe *lời* *đg* 说不出话, 无以言表: nghe lời vì xúc động 激动得说不出话来

nghe *ngào* *đg* 哽咽: nghe ngào không nói nên lời 哽咽不成声

nghe *t* ① 贫, 穷: đất xấu dân nghe 地瘠人贫 ② 贫乏, 缺乏, 寡少: Nhà nghe con. 家里孩子少。

nghe *đói* *t* 贫穷饥饿: cuộc sống nghe đói 贫穷饥饿的生活

nghe *hèn* *t* 贫贱: cuộc sống nghe hèn 贫贱的生活

nghe *khó* *t* 贫困: nhân dân miền núi sống nghe khó 贫困的山区人民

nghe *khổ* *t* 贫苦: cuộc sống nghe khổ 贫苦的生活

nghe *nàn* *t* ① 穷困, 贫困: cuộc sống nghe nàn 生活贫困 ② 贫乏: kiến thức nghe nàn 知识贫乏

nghe *ngặt* *t* ① 穷困潦倒: cuộc sống nghe ngặt 穷困潦倒的生活 ② 走投无路: tình